

Lann Hornscheidt
& Ja'n Sammla

Wie schreibe ich divers?
Wie spreche ich gendergerecht?

Ein Praxis-Handbuch
zu Gender und Sprache

w_orten
& meer

INHALT

Einleitung und Überblick	13
Wie ist das Handbuch aufgebaut? Wie kann es gelesen werden?	17
Warum überhaupt divers schreiben? Fakten und Hintergründe	18
Wie ist die rechtliche Situation gerade?	21
Was ist die längerfristige Utopie hin zu einer diskriminierungsfreien Gesellschaft?	23

TEIL 1

Wie schreibe ich divers? Ein erster Überblick.....	27
Drei Strategien für gendergerechtes Formulieren.....	28
Überblickstabellen mit gendergerechten Formen und Beispielen.....	30
<i>Genderinklusive und genderfreie Substantive</i>	<i>31</i>
<i>Genderinklusive und genderfreie Substantive mit Artikeln</i>	<i>32</i>
<i>Genderinklusive und genderfreie Substantive mit Artikeln und Adjektiven/Attributen.....</i>	<i>34</i>
<i>Genderinklusive und genderfreie Personalpronomen.....</i>	<i>36</i>
<i>Verschiedene Genderselbstverständnisse: Substantive, Ansprachen und Pronomen</i>	<i>38</i>

Strategien zum gendergerechten Formulieren im Detail.....	43
I Genderinklusive Sprachveränderungen.....	44
* _ : ? <i>Wie werden Formen mit Sonderzeichen ausgesprochen?</i>	45
<i>Aktiv*istin: Sonderzeichen am Wortstamm</i>	46
<i>Aktivist*in: Sonderzeichen zwischen den zwei konventionellen Gendern</i>	47
* , xier , si_er: <i>Genderinklusive Pronomen</i>	47
<i>Frühere Sprachveränderungen, die heute nicht mehr als gendergerecht gelten</i>	49
II Genderfreie Sprachveränderungen.....	50
<i>Formen mit Person, Mensch, Individuum</i>	50
<i>Die Person, die ... / Ein Mensch, der ...</i>	51
<i>ens: Eine neue genderfreie Form</i>	53
<i>Tabelle: Verwendungen von ens-Formen</i>	57
<i>Diverse Menschen konkret als divers benennen</i>	59
<i>ex-Formen</i>	61

<i>Umformulierungen für ›männ‹</i>	62
<i>Weitere Pronomen</i>	63
<i>Jede_r, kein*e und irgendetwemensch</i>	63
<i>Mein, dein oder ens: Possessivpronomen</i>	64
<i>Wens? Fragepronomen</i>	65
<i>Zusammenfassung</i>	67
III Genderismus benennen	68
<i>Sprachveränderungsstrategien unter dem Aspekt Barrierefreiheit</i>	71

TEIL 3

Alltägliche Kommunikationssituationen

gendergerecht gestalten 75

Guten Morgen M. Ismael!

→ Wie spreche oder schreibe ich eine Person an,
von der ich nicht weiß, wie sie sich gendermäßig versteht? 76

Guten Tag meine Lieben! Liebe Leute!

→ Wie spreche ich mehrere Personen zusammen an,
ohne Menschen gendermäßig auszuschließen? 79

Die Auszeichnung geht an dich/Melach Mathioszek/
eine Person, die ...

→ Wie spreche ich über eine andere Person,
von der ich nicht weiß, wie sie sich gendermäßig versteht? 80

A Ich kenne den Namen der Person 81

B Ich kenne den Namen der Person nicht 83

C Ich möchte mich allgemein auf Menschen beziehen 84

Frau/Mann, Herr/Dame, Mutter/Vater

→ Was mache ich, wenn ein Wort eigentlich
nur aus Gender besteht? 89

Verwandtschaftsbezeichnungen umformulieren 91

Damenrad und Herrenshampoo, Mannschaft und Leserbrief

→ Wie kann ich zusammengesetzte Wörter
gendergerecht umschreiben? 98

TEIL 4

Berufliche, öffentliche und Dienstleistungs-Kommunikation gendergerecht gestalten	103
(Bestell-)Formulare	104
Stellenausschreibungen	106
Homepages, Anschreiben, Broschüren und weitere öffentliche Textsorten	108
Gesetzlich geschützte Funktionsbenennungen wie »Bauherr« und »Arbeitgeber«	110
Stimme, Kleidung und Körperformen diskriminierungsfrei wahrnehmen	112
Ausweispapiere, Zeugnisse und weitere offizielle Dokumente: selbstgewählte Namen	114
Dienstleistungskommunikationen in Ämtern, Praxen und Geschäften	115

TEIL 5

Beispiele für umgeschriebene Texte: Sprachveränderungen konkret umgesetzt.....	119
Geschäftsbriefe	120
Öffentliche Anschreiben an mehrere Personen	122
Verträge und Verwaltungsregelungen	124
Zeitungsartikel.....	126
Broschürentexte.....	130
Infotexte	133
Stellenanzeigen	135
Liedtexte.....	139
Kinderbucherzählungen	140
Vorlesen und Umlesen von Texten.....	144

TEIL 6

Zusammenfassung, Danke und Weiterlesen..... 147

Zusammenfassung:

Ideen für diskriminierungsfreie Sprachveränderungen148

Danke!.....151

Zum Weiterlesen:

Inspirierende Links und Veröffentlichungen.....154